雲卑伊頓公司

THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話：PA. 7825

▲專造 餐館旅館男女白衣各種恤衫
▲專辦 祖國絲髮檯山絲畫男女晨袍
▲發售 女庄衫服男長短褸男女內衣
雲埠 聯活公司啓

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
減安當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

△國內新聞▽

△不准有幽靜諷刺和批評

粵漫畫家遭殃

粵漫畫家在「反右派」中慘遭迫害。除廖冰兄及黎湛已被鬥爭多次外。日前正在遭受「圍剿」。僅廣州一地即有廿餘人之多。

據八月卅日「南方日報」稱。黎耀西所作。「虎父無犬子」漫畫。是描寫「市長」兒子欺負「局長」兒子。「局長」兒子欺負「主任」兒子。「主任」兒子欺負「科長」兒子。「科長」兒子欺負「辦事員」兒子。「辦事員」兒子沒誰好欺負。只好大嘆「誰叫我爸爸不爭氣」！粵共認爲這幅畫箭頭是指着領導共幹。謂黎把幹部子女形成了一層欺負一層「等級制」。用上「虎父無犬子」題目。用心就更加惡毒。要從他們兒子行爲 反證出在「國家」制度下。領導幹部都是一級壓着一級金字塔式統治。跟封建王朝毫無區別。而幹部子女也分成「第級」。由來則在於「虎父」。

該報又指曾鉞所作「坐享其成」漫畫是把領導農業生產共幹畫成農民勞果實掠奪者。指趙本畫「街頭教育」是「惡意毀謗」警察。黃偉强「一花獨艷」。麥漢永「一花獨放」。黃超「領導偏愛」。羅超羣「一花獨放」。力思「只此一家」。胡卓「表演雙刀」。譚裕釗「教條和尚面壁禪圖」。馬拉「教條框子」更爲惡劣。把「黨」對文藝領導描繪成是蒙住眼睛。揮舞雙刀。把「百花」肆意摧殘。并對領導極力醜化。此外。馮稼「我吹你一口。你提我一把」和翁英材「三害圖」是對「黨」。對「社會主義」攻擊。

△粵共近又迫害僑眷歸僑

恐怖氣氛籠罩僑鄉

對○眷歸○濫加破壞生產等罪

僑台山縣即有數十人被處重刑

香港訊。綜合報導。中共在廣東○鄉（四邑。潮梅等主要○鄉）最近又對歸○。○眷肆行逼害。不少○鄉人民被指爲「右派分子」並將加上「反攻倒算」。「破壞生產」。「抗拒改造」。「不服管制」或「逃避外滙」。「走私販私」。「作各種刑事犯罪活動」等罪名。而濫予鬥爭。逮捕。「公審」判刑。即已被宣佈改變成份之原日「地主階級分子」。受「管制分子」等。亦被重新戴上「地主」帽子。至再受嚴格「管制」者則更爲普遍。目前。廣東主要○區如台山。開平。恩平。新會。潮安。潮陽。梅縣等地。又復籠罩上一片恐怖氣氛。致○鄉人民惴惴危懼。寢食不安。

據台山縣消息。台山中共由八月起至九月初止。曾先後在縣城「人民廣場」舉行四次所謂「宣判不法地主大會」及一次「公審走私套滙分子大會」。將農民。歸○。○眷及港澳返台山旅客二十餘人。分判一年至十五年有期徒刑。此外。都斛。斗山。海晏。廣海等地。亦不斷舉行「公審大會」。「鬥爭大會」。將對中共不滿之歸○○眷進行鬥爭。管制。

以○代僑字

企城達權社鳴謝經費

由民國四十五年尾月四十六年元月至八月十五日止 恕不稱呼

黃達蘭舊年廿五元 黃子循 黃達蘭 李常院 伍于彩 簡建平 呂全合家 司徒百興 每五元 劉卓南 何貽煥 伍柱桐 吳榮瑞 馬康 鍾承凱 每三元 關定鏞 馬世鏗 馬榮順 羅和 黃樹森 麥保 每弍元五 鍾認 鍾成就 馬華山 梁獪 伍會球 羅傳鉅 胡持源 黃洛球 陳惠光合家 黃轉儀 鍾宜 李常緒 李大 陳培植 雷宜顯 鳳孔順 呂敖 梁福添 李江漢 李其偉 馬世諮 每弍元 鄭悅民 黃臻源 梁燊 劉孟良 陳惠光 梁後 梁榮 李進來 李兆權 每壹元五

華埠 雲哥 廣濟堂西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

花旗 掃毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙人神每樽四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科
林弼臣秘製經驗

利威 永 專營 祖國貨品樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

利威國貨公司
Q. MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1184 VICTORIA, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4. B. C.

著名老牌 中國詒厥齋蒸酒 廠出品 各種醇香衛生飲料
唐人埠中 富利代售處 電話 MA. 7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
域多利埠推銷處 來勝 周堅 554 Fisgard St. Victoria, B. C.

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繁嗣延年，常駐青春之大補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

澳門同福堂葯行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠
○清毒丹，新舊惡症合用 每料廿五元
○跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張九毛

周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆 長春商業公司
Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MA 7410
Vancouver 4, B.C. Canada

華新書局

新到書籍

跌打點穴殘傷治療法 蘊般若 二元五
練氣行功秘訣內外篇 張慶霖 六毫
鐵砂掌功 袁楚材著 一元二五
梅花樁 仝上 一元二五
峨嵋穿雲傘 仝上 一元二五
屈原傳 王世昭著 一元五
抒情詞選 胡雲翼編 六毫五
唐宋詩詞選（英漢對照 黃雯編 一元
甜蜜的生活 靈琴著 一元
談話的藝術 曹明著 九毫
黎明（茫茫夜續集）碧侶著 九毫
御用的情人 巴爾扎克 五毫
泰魯西的姑娘 仝上 四毫五
第一夢 譬侶著 一元三五
小妮子 梅孺著 一元三五
冶艷春橫錄二冊 怡紅生著 六毫五
隨園之春 仝上 六毫五
鐵馬騮縱橫江湖錄四冊 朱愚齋 一元
遊俠鐵麒麟五冊 白雲生著 一元二五
塞外奇俠傳二冊 梁羽生著 一元
武林三雁 毛聊生著 一元五
翠湖紅娃 仝上 一元五
綠野英雄 六冊 仝上 一元五
獨眼龍 白羽著 六毫五
嵩陽劍客 仝上 六毫五
江湖情俠傳八冊 程叔愛著 二元
洪熙官三訪人骨寺六冊我是山人 仝上 一元五
廣東新五虎 五冊 石冲著 一元二五
劍胆琴心錄 六冊 上 一元五
大俠狄龍子八冊 還珠樓主 二元八
美人如玉劍如虹 蘊般若著 九毫五
關西刀客傳六冊 牟松庭著 一元五
雙掌震三雄九冊 梅雨生著 二元二五
紫燕女俠四冊 金庸著 一元一
紅羅劍影二冊 方山著 九毫五
飛賊黑女俠四冊 小梨著 一元二
明人小說選 鞏佑等著 三毫五
洪文定大破五毒教四冊 禪山人著 一元

▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4. B.C

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

The Royal Bank Of Canada
喜市定街夾街麵于位行支
本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

榮孫氏
此水乃專門眼科醫生榮孫氏精五十二年臨床經驗創製凡各種眼病一瓶可痊平時常用保全目力
光明眼水
藥房熱藥店有售
立即止痛 退紅 消腫 止淚
此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點
代刀脫眼膜散
加拿大溫哥華中和行代理

○域埠民治黨鳴謝經費
由一九五七年元月一號至六月卅號
芳名列后 恕不稱呼
馬心民五十元 馬三祝廿元 馬錦植 每十五元 林其進 盧金生 林兆光 每五元 林換元 楊均濤 容榮 鄭程萬 鄭連發 鄭正揚 鄧創雲 袁號 忠 駱珍 趙鴻欣 每三元 林焯 林社康 湯添福 龔庭璇 李沾 馬羣惠 湯倫活 雷勝 黃秋 鄭家滋 岑玉亨 關邦健 關號豪 徐錦宏 雷社炳 程大妹 鄭彪聲 每二元五 梁銓 鄭今後 鄭杞幹 林進傑 周賜凌 岑坤 陳德喜 曾均隆 每二元

明達 承接木工油漆
專做時代化美術傢俬櫥窗
顧客任歡迎 TA. 3482.

新發明 奇跡藥水
功用 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡 蟲蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

溫哥華 中和行公司
華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
總代理 陳太吉老酒莊
二百餘年歷史
馳名國內外
著名醇舊米酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭
保不涸喉

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave,
Vancouver 4, B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

○点問頓民治党分部
五祖誕鳴謝經費
鄭展儀 馬炳林 馬炳輝 馬宗尙 每七元 馬森 胡莊 馬植三 阮有結 周彩 朱偉文 黃蓉芳 周灼 黃傳達 馬成安 黃如松 朱炳光 馬衛宗 周元盛 朱德焜 蘇森 馬爲禮 曾江 黃德 閻慶厚 馬炳沾 馬昌枝 廖華 帝 周治 香港樓 每五元 鄭展儀夫人 馬炳輝夫人 馬福賜 麥美 李盛 廊仕 每叁元 馬炳沾夫人 李贊 馬守義 陳景 馬榮新 馬昌成 每弍元 馬忠 譚芬 馬戩俊 廖勳煦 鄭達夫 馬立民 黃子芹 馬旺 馬德輝 袁號 忠每壹元

○域埠民治黨鳴謝
五祖誕特別經費
達源拾元 寶源 大館 每五元 廣東 廣西廣來廠 東南東北東利廠 每七元 五 衆興 域多利廠 成利 達源字花 合利 興利 參美 每弍元五

◎東莞李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀弍元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌埋口散 每罇銀拾元
云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓奇花街門牌二百一十號六號房
LEE FOOK ROOM 6
210 Keefer St. Vancouver 4. B. C. Canada